

**ЗАКОН**  
**О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА О САРАДЊИ**  
**ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ**  
**РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ О ИНДУСТРИЈИ И**  
**ТЕХНОЛОГИЈИ**

**Члан 1.**

Потврђује се Споразум о сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Турске о индустрији и технологији, сачињен у Београду, 7. октобра 2019. године, у оригиналу на српском, турском и енглеском језику.

**Члан 2.**

Текст Споразума о сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Турске о индустрији и технологији у оригиналу на српском језику гласи:

**СПОРАЗУМ О САРАДЊИ ИЗМЕЂУ  
ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
И  
ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ  
О ИНДУСТРИЈИ И ТЕХНОЛОГИЈИ**

Влада Републике Србије и Влада Републике Турске (у даљем тексту: стране),

уважавајући значај индустријског и технолошког напретка у економском развоју, трговини и инвестицијама,

будући да ће развој индустријских и технолошких односа бити од обостране користи за обе земље,

верујући да ће таква сарадња подстаћи развој постојећих пријатељских односа између две земље,

споразумели су се о следећем:

**Члан 1.**

**Сврха**

Стране ће охрабривати и подржавати сарадњу у области индустрије и технологије између две земље на основу равноправности и узајамне користи, у складу са одредбама овог Споразума.

**Члан 2.**

**Органи**

Органи одговорни за спровођење одредаба овог Споразума су Министарство привреде и Министарство просвете, науке и технолошког развоја у име Републике Србије и Министарство индустрије и технологије у име Републике Турске.

**Члан 3.**

**Облици сарадње**

Сарадња у оквиру овог Споразума може се пружити о следећим питањима:

1. Размена знања и искустава значајних за развој индустрије и повећање сарадње и узајамних пословних посета у приоритетним индустријским секторима који ће се заједнички утврдити;

2. Решавање потешкоћа са којима се сусрећу привредна друштва из области индустрије и предузетници, и припрема повољног окружења за промовисање заједничких индустријских и технолошких инвестиција;

3. Развијање сарадње у погледу технолошког развоја и дигиталне трансформације индустрије;

4. Размена знања и искустава о оснивању, развоју и подршци индустријским зонама, техно парковима, истраживачким и развојним центрима;

5. Размена знања и искустава о подршци малим и средњим предузећима и предузетницима и организовање заједничких пословних путовања ради јачања сарадње између малих и средњих предузећа;

6. Сарадња у областима стандардизације, оцењивања усклађености, сертификације и обука;

7. Подстицање практичне сарадње између научних и технолошких истраживачких институција, академија и института двеју земаља;

8. Подстицање развоја заједничких пројеката у области индустрије и технологије;

9. Организовање и учешће на заједничким индустријским и технолошким састанцима, конференцијама, симпозијумима, курсевима, радионицама, изложбама, итд;

10. Узајамне информације и позив на међународне догађаје који ће се организовати у области индустрије и технологије у обе земље.

#### **Члан 4.**

##### **Спровођење и праћење**

1. У циљу спровођења овог Споразума, формираће се Заједнички одбор за индустрију и технологију који ће се састојати од представника обе стране.

2. Задаци Заједничког одбора су следећи:

- а. Стварање повољних услова за спровођење овог Споразума;
- б. Прикупљање предлога за индустријску и технолошку сарадњу;
- в. Детаљно разматрање и препознавање области сарадње;
- г. Припрема и спровођење активности сарадње и олакшавање постојеће сарадње.

3. Састанци Заједничког одбора одржаваће се наизменично у Анкари и Београду барем под председавањем генералног директора, најмање једном у две године, у оквиру узајамног договора.

4. Заједнички одбор може усвојити сопствене методе и правила рада.

5. Стране ће бити једнако одговорне за организацију и праћење састанака Заједничког одбора.

#### **Члан 5.**

##### **Трошкови**

Трошкови који произилазе из активности сарадње које се спроводе у складу са овим Споразумом, уколико није другачије договорено, сносиће стране на основу принципа једнакости. У том контексту, за посете делегација, страна пошиљалац ће сносити све путне трошкове у складу са својим сопственим прописима.

#### **Члан 6.**

##### **Дисеминација информација**

Права интелектуалне својине и било које друге информације које произилазе из индустријских и технолошких активности према овом Споразуму, најављују се, објављују или комерцијално користе уз писмену сагласност јединица које сарађују и према међународним споразумима о правима интелектуалне својине који обавезују обе стране.

**Члан 7.****Решавање спорова и остали споразуми**

1. Сваки спор који се односи на тумачење или примену овог Споразума решаваће се дипломатским путем између страна.

2. Одредбе овог Споразума не утичу на права и обавезе које произилазе из других међународних споразума које су државе страна потписале.

**Члан 8.****Ступање на снагу и раскид овог споразума**

1. Овај споразум ступа на снагу на дан пријема последњег писаног обавештења којим се стране обавештавају, дипломатским путем, о завршетку својих унутрашњих правних процедура потребних за његово ступање на снагу.

2. Овај Споразум се закључује на период од 5 година и аутоматски се обнавља за наредне петогодишње периоде, осим ако једна од страна не обавести другу у писаној форми дипломатским каналима о својој намери да раскине Споразум 6 месеци пре његовог истека.

3. Овај Споразум може бити измењен и допуњен узајамним писменим пристанком страна у било којем тренутку. Измене и допуне ступају на снагу истим поступком прописаним у првом ставу члана 8.

4. Раскид овог Споразума неће утицати на ваљаност и трајање пројеката или активности договорених у складу са овим Споразумом и започетих пре таквог раскида.

Сачињено у Београду, дана 7/10/19 у два оригинална примерка, на српском, турском и енглеском језику, при чему су сви текстови једнако веродостојни. У случају неслагања у тумачењу, меродаван је текст на енглеском језику.

ЗА ВЛАДУ  
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
Горан Кнежевић, с.р.

ЗА ВЛАДУ  
РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ  
Берат Албајрак, с.р.

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.